

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LIII. Ч. 36. НЬО ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, вівторок, 20-го лютого 1945.

No. 36. NEW YORK and JERSEY CITY, Tuesday, February 20, 1945.

VOL. LIII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA

FIVE CENTS ELSEWHERE

ПАН-АМЕРИКАНСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ ЗБИРАЄТЬСЯ В СЕРЕДУ

МІСТО МЕКСИК. — З огляду, що секретар стейту Злучених Держав Едвард Р. Стетініус затримався в Бразилії в своїй повороті з конференції в Ялті, появилися здогади між збірними делегатами, яке становище займе він у спрї з Аргентиною на Пан-Американській конференції. Вона відкривається тут в найближчу середу. Мексиканський міністер закордонних справ Есекієс Паділья вівзав тимчасом збірних делегатів до сердечної співпраці вчасі конференції.

Досі звісно, що на Пан-Американській конференції будуть обговорюватися дві важні справи, а це, яке становище мають забрати американські республіки супроти плану випрацьованого в Домбартон Овкє і що зробити з Аргентиною, яка досі опирається піти війною проти держав Осі. Щодо цієї справи є надія на зміну, бо аргентинський уряд остеріг Німеччину, що витягне відповідні внески з факту, що Німеччина хоче свобідно перепустити аргентинських дипломатів, відкликаних із Німеччини домі.

СТИМСОН НЕГОДУЄ НА СТРИМАННЯ ЛЮДЕЙ ВІД ПРИМУСОВОЇ ПРАЦІ.

ВАШИНГТОН. — Секретар війни Генрі Л. Стимсон виголосив по радіо до населення краю промову про konieczність переведення закону про примусову краєву службу. Він висловив своє негодування на те, що сенат стримав законопроект Мея-Бейлія, хоч він уже перейшов в палаті репрезентантів. Стимсон остерігав, що внаслідок не достачі робітників у воєнних проєктах, може потерпіти і воєнна акція в такому моменті, коли ціла наша сила має бути кинена проти ворога.

СПРОТИВ ПРОТИ ПЕРЕНОШЕННЯ РОБІТНИКІВ.

НЬО БЕДФОРД (Месечусетс). — Провідники туземного громадянства, управи фабрик і громадянські організації протестують проти цього, що Воєнна Комісія Робучої Сили рішила перенести 500 робітників з ткацьких фабрик до фабрик виробу гумових наколів у фабриках Фиска й Файерстона, бо це „протівиться конституції“, як сказано в прості. Створено відповідний громадянський комітет для дальшої акції. Протест вислано до президента Рузвельта, до підсекретаря війни Патерсона, до предсідника Воєнної Комісії Робучої Сили Пола МекНота та до сенаторів із стейту Месечусетс.

ОБМЕЖУЮТЬ КІЛЬКІСТЬ АВТОБУСІВ В НЬО ЙОРКУ.

НЬО ЙОРК. — Міжстейтові автобуси, які приїзять до НьО-Йорку, стають часто причиною замишання в вуличній русі, отже мейор Ля Гвардія проголосив новий правильник для них. Зогляду, що з цілого краю приїзять автобуси до НьО-Йорку, позамісцеві люди повинні знати, що їх може ждати в НьО-Йорку. Від найближчої суботи міжстейтові автобуси не будуть могли рухатися в „блаку“, де вже заїхав якийсь інший автобус в тому самому напрямі. Тому, що саме тепер багато робітників їде рано до праці з НьО-Йорку до міст в інших стейтах, а головню в стейті НьО Джерзі, почався між інтересованими підприємствами й людьми рух, щоби змінити цей правильник.

ВИТРАЧАЮТЬ ЧАС НА „КАВАРНЯНІ ГОДИНИ“.

ВАШИНГТОН. — Конгресмен Ірл Вилсон вийшов із критикою бюрових робітників, занятих в різних урядах у Вашингтоні. Він твердить, що бюрові робітники, особливо дівчата, спізняються рано до праці, часто виходять „на каву“ до ресторанів, звичайно приходять пізно по обіді, а це все приносить разом „страту часу на 40 відсотків“. Свого часу Вилсон виявив свій намір внести законопроект, щоб офісові дівчата йшли спати в 10. годині і щоб офіси могли прийти на час до праці. Конгресмен заважав найбільшу неточність серед робітників в департаменті фльоти, а крім цього ще й інші департаменти заразилися такою поведінкою. Вилсон каже, що як би так публіка була знала про таку поведінку бюрових робітників, то „не булоб четвертої каденції“. Він каже, що адміністрація вбила спробу перевести чистку серед таких робітників.

МОЖНА БУДЕ ВІДЛОЖИТИ ВІЙСЬКОВУ СЛУЖБУ МОЛОДИМ.

ВАШИНГТОН. — Молодці нижче 30 літ віку можуть жадати відложення військової служби, навіть, як їх признають спосібними, коли вони потрібні у ключевих заняттях при виробі воєнних матеріалів. Такий планс виготовив директор Мобілізації Бізнес.

Проповідник говорить про чорну годину для Литви

НЬО ЙОРК. — З нагоди „Дня Молитви за Литву“ виголосив минулої неділі в римо-католицькій катедрі св. Петрика в НьО-Йорку о. Джан Ля Фардж, редактор католицького тижневика „Америка“, проповідь, а в ній обговорив долю Литви і Балтійських держав у звязку з Кримською Конференцією. Проповідник пригадав, що перед 3 літами Литва святкувала 25-ліття своєї незалежності, але вже тоді збиралися чорні хмари над нею. „Цього року ми знову збираємося з нагоди такої річниці, щоб пригадати собі, як то Литва після більше ніж сотні літ російського панування і чотирьох літ першої світової війни змогла зайняти належне місце в великій родині незалежних держав, як це вона займала перед століттями“ — пригадавав о. Ля Фардж. А потім додав ще такі замітки:

„Однате сьогоднішня година, замість, щоб бути яснішою, на підставі всяких передбачувань, виглядає чорнішою. Найновіша угода великих держав, як здається, ще прибиває печатку на ці биттяди. Оця остання постанова щодо Литви і з нею споріднених Балтійських держав, як нам здається, протівиться в кожному огляді третій головній засаді отого головного запевнення, яке видав наш уряд перед трьома роками. Це запевнення обіщувало „право кожного народу вибрати собі форму правління, під якою хоче жити... і вважати на це, щоб суверенні права і право самоврядування були привернені тим народам, які були цих прав позбавлені“.

НАШІ ВОЄННІ ЦІЛІ ЯСНІ — ТВЕРДИТЬ МЕК ЛЕЙШ

НЬО ЙОРК. — Як ще ніколи перед тим, — твердив асистент секретаря стейту Арчібалд Мек Лейш у своїй промові вчасі обідю Комітету Незалежних Громадян у готелі Валдорф Асторія — американський нарід тепер знає ясно цілі теперішньої війни. Він твердив, що наші воєнні цілі це досягнення кінцевої і рішальної перемоги а потім „заключити мир, втримувати мир і силою пильнувати мира коли війна скінчиться“.

Мек Лейш виголосив одю свою першу промову, після того, як його настановив президент асистентом секретаря стейту. Він знаний як письменник і поет і був давніше бібліотекарем при Конгресовій бібліотеці у Вашингтоні. У своїй промові він ще запевнював, що теперішня війна це війна ідей та Ідеалів, яка щєраз викаже перед світом значіння самозрозумілих основних прав про свободу і рівність, котрі то правди містяться в нашій конституції.

Де Гол ображений на кримську конференцію

ПАРИЖ. — Тут кружляють чутки, що генерал Де Гол, голова тимчасового французького уряду, ображений незапрошенням його на конференцію потуг у Ялті, до того, що він відкинув запрошення президента Рузвельта стрінути його в приватній конференції в повороті президента з Ялти.

Потім пішла чутка, що генерал Де Гол запросив президента Рузвельта вступити до Парижа на конференцію з французьким урядом.

ХТО БУДЕ „ДОВОДНЯТИ“ ЛЬОБЛИНСЬКИЙ УРЯД

МОСКВА. — Сюди приїхали Болеслав Берут, президент льоблинського уряду, та його премієр Едвард Осуька-Моравський, аби зайнятися доповненням уряду за планом кримської конференції. Всім ясно, що на доповнення будуться просити людей з лондонського уряду, але будуться їх трактувати індівідуально, а не як групу. Кажуть, що багато різних урядовців лондонського уряду вже зголосилося з охотою служити льоблинському уряду.

Як „Червона зоря“, орган Червоної Армії, похвалила Миколайчика за його спротив до Арцішевського, це дала почин толкам, що Миколайчика запросять до льоблинського уряду. Одначе на другий день „Правда“, орган комуністичної партії, заатакувала Миколайчика за те, що він солідаризується зо становищем лондонського уряду до кримської конференції.

Советська преса дає видне місце заяві Стефана Матушевського, генерального секретаря соціалістичної партії й міністра інформації в тимчасовім уряді, котрий хвалить рішення кримської конференції в польській справі як сповнення польських бажань.

ВАТИКАН ЗАПЕРЕЧУЄ МОСКОВСЬКУ ВІСТКУ ПРО КРИМСЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ

РІМ. — „Осерваторе Романо“, що виходить у Ватикані й вважається його речником, заперечує подану московським радіом вістку, що Ватикан старався дістати на конференцію трьох потуг у Криму, а коли це не вдалося, заявив своє невдоволення її вислідами.

БОЛГАРІЯ ХОЧЕ СОЮЗУ З ЮГОСЛАВІЄЮ

СТАНБУЛ. — Болгарський премієр Георгієв мав у Югославії конференції з маршалом Тітом у справі конфедерації Болгарії й Югославії. Така конфедерація, мовляв, запобігла би новій балканській війні, що тепер загрожує.

НІМЕЦЬКІ ІМІГРАНТИ ПРОПОНУЮТЬ ПОМІЧ АЛІЯНТАМ

ЛОНДОН. — Двіста визначних німецьких політичних імігрантів, відомих зо своєї ворожнечі до нацизму, просило британський уряд дозволити їм товаришити військам британським на фронті та піддержувати анти-нацистичний рух серед німецьких воєнків. Вони хотіли би теж промовляти радіом до німців та вести агітацію в таборах воєнних бранців.



В ЧАСІ НАРАД ДОВКОЛА СТОЛА В ЯЛТІ, НА КРИМІ.—Отся сцена була знята в часі нарад Трьох Потуг в купелєвій місцевості Ялти, що лежить в Кримі над Чорним морем і є славна з лагідного клімату. Зправа бачимо президента Рузвельта, зліва маршала Сталіна, а ззаду премієра Чорчила з цигаром в губах. Тому, що стіл круглий, не знати, хто сидить напереді. Це нарочно так зроблено.

АМЕРИКАНЦІ ДОБУВАЮТЬ ОСТРОВ ІВО

ГОЛОВНА АМЕРИКАНСЬКА КВАТИРА НА ОСТРОВІ ГВАМІ. — Воєнні кораблі Пятої Фльоти під адміралом Спруансом бють без перестанку по японських інсталяціях на острові Іво. Це невеличкий шо-права, але дуже важний острів, бо лежить під самою властивою Японією, усього 750 миль від Токія, і в американських руках становив би незвичайно важну базу для атаки на Японію.

Американські наміри добути цей острів видно теж з того, що від кількох уже тижнів американці не пропускають одного дня, аби не атакувати цього острова з літаків. І цим разом бомбардуванню з кораблів помагали літаки з сухоzemних баз.

Одночасно літаки з літаковозів били по острові Чічі, що лежить у групі Бонінів.

ВІЙСЬКА МЕКАРТУРА НА КОРЕХІДОРІ

Генерал Доглас МекАртур оповістив, що його війська висіли 16. лютого на Корехідор, скалистий острів у заливї Манілі, де американські війська дізнали майже три роки тому найбільше діймаючу поразку своєї війни з Японією. Окупації доконано передусім завдяки акції парашутових військ, котрих піддержала сильно перевезена човнами піхота. Японська залоза була заскочена цєю атакою.

Війська генерала МекАртура поробили теж поважні поступи на півострові Батаані, як також у прочищуванню самої Манілі з останків ворога. Американські війська заняли у манільській ділянці Ерміті Загальний Филиппинський Шпиталь та звільнили коло 7,000 американців і филиппинців, що їх там японці держали бранцями. Один звільнений газетний кореспондент, що списував американців, бранців, забраних японцями, каже, що в в'язниці на Люсоні згинувло принаймні 6,000 американців.

АЛІАНТСЬКІ ВОЄННІ КОРАБЛІ В МАНІЛЬСЬКОМУ ЗАЛИВІ

Аліантська Радіова Станція в Європі подала у неділю ввечері, що воєнні кораблі Семої Американської Воєнної Фльоти віхали до Заливу Манілі без випадку. Мовляв, від тепер цей залив буде відкритий для аліантської мореплавби.

ДАЛЬШ БРИТІЙСЬКІ УСПІХИ В БУРМІ І КИТАЙСЬКІ НЕВДАЧІ В КИТАЮ.

КЕНДІ (Сейлон). — Бритійські війська на Бурмі перейшли ріку Іраваді в забраних від японців човнах і загрозили містови Манделей. Інші відділи висаджено коло Ру-іві.

У Китаю японці заняли найово місто Пінгшєк та наступають на Ічанг, аби забрати наново залізницю Кантон-Ганков.

БРИТІЙЦІ ДОПЕРЛИ ДО ГОХА.

ГОЛОВНА КВАТИРА АЛІАНТСЬКИХ ЕКСПЕДИЦІЙНИХ СИЛ. — Патрулі Першої Канадійської Армії вже добилися до окоїн міста Гоха. На цьому секторі видно признаки розкладу німецької оборони.

Третя Американська Армія перейшла вже границю Німеччини коло Віандену, а Сема знову ввійшла до кїтловини Зари на південний захід під Зар-Брікена.

У своїм заклику до британських військ маршал Монтгомері каже, що тепер починається остання стадія боротьби проти Німеччини. Вона може бути довга й важка, але її вислід певний.

УСПІХИ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ В ПОХОДІ НА САКСОНІЮ.

ЛОНДОН. — Червона Армія посунулася майже на всіх відтинках свого довгого фронту. Вона доби-лася вже до передмість Грудзьондза в Польським Коритари та заняла на Шлеську важні річні фортифікації Саган і Навмбург, наближаючися цим до границі Саксонії.

Від ран одержаних у боях у Східній Пруссії, помер маршал Червоної Армії Іван Черняхівський. Каже московське донесення, що він син залізничного робітника з Умані, на Україні; мовляв, він не був жидівського роду, як це часто досі говорилося, але був членом української православної церкви.

ВІДКРИТО ВЕЛИКАНСЬКИЙ НІМЕЦЬКИЙ АРСЕНАЛ.

Советські війська під командою маршала Конєва найшли, за донесеннями Советської Офіційної Новинкарської Агензії, величезний підземний арсенал. Німці склали в ньому великанські припаси зброї. На поверхні землі над тим арсеналом засажені великі ліси. Бережено їх з великою увагою. До будови його вживано рабів з чужих країв, а по скінченню його будови їх перебивано, на стільки їх не можна було вживати до будови таких інших арсеналів. Німці наміряли видно висадити арсенал у повітря, але скорий наступ Червоної Армії не дав їм часу виконати намір.

ШУКАЄТЕ ПРАЦЬ? — Наперед погляньте на оголошення нових робіт у „Свободі“.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1948.

Classified Advertising Department, 595 7th Ave., New York 18, N. Y. BRYANT 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Однорічне число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На шість місяців	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число в суботу (в англіїській частині):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На шість місяців	\$1.50	Six months	\$1.50

За оголошення редакції не відповідає.

За кожен зміну адреси платиться 10 центів.

Address: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ВІЙНА І МИР

Одна безсумнівна дійсність стоїть перед усіма нами: Війна. Тому саме, безогляду на те, який буде по цій війні мир, так є, що кожний же в першу чергу на — кінець війни. Того кінця він тепер найбільше бажає і до нього найбільше змагає. І то не зважаючи на те, як мрійливо він не глядів би на те, що по тій війні буде, чи як розчарованим він не почувався у передбачуваннях, що принесе новий, повоєнний лад.

Ось так почуває себе американський загаль. А ми пречинь в Америці, тобто природно, що говоримо в першу чергу про те, що нас найбільше обходить. Певно, що коли брати під увагу почуття американських українців, то в їхніх серцях повно горечі, коли вдумуються в те, що втерпіла Україна до війни, а скільки від нацистських звірств в часі цієї війни та в якому трагічному положенню вона тепер знаходиться і буде знаходитись ще й по цій війні. Замкнути на це очі — просто неможливо. Не допомагати злагожденню цієї трагедії — було б просто доманним американської гуманітарної й свободолюбної традиції, було б зневагою ідеалам тої землі, яка нас, американських українців, так гостинно прийняла і за своїх взяла.

Так, того всього не можливо позбутись чи вичислити. Але й те все, як нам здається, буде можна краще вести, коли настане мир, коли люди в світі стануть можливо людянішими, коли добачуватимуть кривди простіше й чесніше.

Значить, що з якого боку не підходити, так у всіх нас має бути війна дає в першому місці. І тому, якщо критично не дивитись на постанови Кримської Конференції, то проте одно є певним і великим успіхом: Сильне скордировання усіх альянських сил для перемоги над Німеччиною і Японією. А що воно так є, пізнати це найвиразніше по тім, що діється на європейських фронтах. Пізнати це теж і по великій повітряній офензиві, що її підняли на тих днях американці проти Японії.

Усе те означає, що Альянти вже взяли за якнайбільшу, спільну акцію, щоб зліквідувати якнайшорше принаймні одного ворога, себто Німеччину, на що, як треба надіятись, не прийде вже довго ждати. Та і в такому випадку, як це підкреслюють воєнні знавці, властивої полехі не буде, бо прийдеється з повною силою і в повній розгоні ліквідувати боротьбу з Японією, а то ліквідація може затягнутись. А що особливо важне, Альянти потребуватимуть у тому розгоні майже стільки воєнного знаряддя, що його досі спотребовували. І це є те, на що треба звертати увагу, коли говоримо про мир і війну.

Ми є ще у війні. Це треба постійно далі пам'ятати не тільки тим, що є на фронті, бо вони знають це і без пригадки, але й тим, що працюють на домашньому фронті. Отже розбираймо і критикуймо мирові проекти, але рвнчасно маймо на увазі, що ми ще у війні й її ще не виграли.

Кримська Конференція ще даліше відсунула реконверзію

Економічні звітники з Вашингтону пригадують надзначенням Кримської Конференції в Америці. Вони приходять до висновку, що внаслідок конференції не то, що перемирення війни, але навіть не буде приспінена, але наваки, вона ще даліше буде цофнена, ніж була досі.

Це є пересічна оцінка положення на полі краївої господарки, а ця оцінка повинна стати вказівкою для цивільних людей, як їм приспособитись до найближчої будучини. Тут кожен громадянин мусить мати свій розум і повинен самий для себе рішати, як забезпечити себе чи свою родину, проти несподіванок. Як підставу для своєї калькуляції хай кожен громадянин візьме під увагу обчислення воєнних команд. Як команда армії так і воєнної маринарки є цього переконання, що після перемоги над Німеччиною ще 90 відсотків американських фабрик мусить виробляти зброю, амуницю й воєнний виряд для потреб війни проти Японії.

Обчислення воєнної команди полягає на провірці теперішнього стану воєнної продукції. Вилейм Дейвис, президент Воєнної Ради Праці твердить, що воєнна продукція припинена на 20 тижнів внаслідок різних непорозумінь між робітниками й управителями фабрик. Ще тепер є неполаданих яких 3,000 непорозумінь між робітниками й господарями, а це спинає працю і продукцію воєнних матеріалів. Воєнна Рада Праці полагодує пересічно від 125 до 140 випадків непорозумінь тижнево, але все нарастають свіжі спори. Тому президент ради відзначається до обох сторін, як до робітників так до господарів, щоб вони полагодували самі між собою такі непорозуміння і тим допомогли воєнній продукції.

Це вказує, що урядові чиновники не все відповідають за розуміння людини досить двох слів для зрозуміння, в чому справа. Коли заповідається на те, що аж за рік після перемоги над Німеччиною можна буде дістати автомобіль, піч, холодильник, радіо-апарат, електричні прилади чи що інше, то це вказівка, що господарна людина має мати це на увазі і не винишувати тих предметів, котрих йому може забракнути. На це вказує простий розум і до цього не треба аж великої спонуки. Минули ті часи, коли то кожен кричав: „За гроші всю дістану!“

Микола Чубатий.

Кримська Конференція та Україна

„Заведення порядку в Європі та відбудова народного господарства мусить відбутися дорогою процесу, який допоможе освободженим народам знищити останні сліди нацизму та фашизму, як теж створити демократичні установи по його власному виборі. Це є засада Атлантійського Чарту — право всіх народів вибирати собі форму влади, під якою вони хочуть жити — привернення суверенних прав та самоуправлятих народом, які страждалих через насильство нападливих націй“.

уваги.

— Ти дивись тільки — говорив він — подивись на цю ніжну сполуку кольорів. Наприклад оте рожеве виймає. А вся шкіра... Глянь тільки на один бік, як вона захляпана. А ноги із зеленими перетікані білими цитками?

Підійшов ближче і хотів затримати корову, щоб її ближче подивитись. Мав охоту взяти її за роги, або бодай поклапатти. Але корова не розуміла такої ніжності. Вона навіть нечестно обернулася і покрутила хвостом, якби з легковаженням для гостя.

Мандрік був іще більше захоплений. — Ні, вона справді чудова... Я мушу зробити з неї студію.

І хоч Польош благав його, щоб пішли шось перекусити, Мандрік перескочив тин і побіг до найближчої хатини, що стояла посеред левади. Перед хатою сидів старший селянин з жінкою та їли хліб із сиром.

Подивились трохи здивовані на чужого чоловіка, що виринув перед ними як із під землі і спитав:

— Чи ця корова ваша? Обое відповіли рвнчасно трохи невизраним „так“, як люди обережні, що не вірять неспроханим гостям.

— Я не маю наміру її купувати — пояснив Мандрік — тільки хотів би зробити з нею студію?

— Так, студію... Ага ви не знаєте, що це таке. Я хочу зробити з вашої корови образ.

Селяни здивувались.

— Чи ви може фотографувати? — спитала баба. — Можна називати мене і фотографом.

Я маляр, а це майже те саме. Почекайте!... І зовсім свободно, як справжній мистець, що скрізь почуває себе дома, нахилився до скриньки з фарбами.

— О, тут можете подивитись на один мій образ!

кою має жити, а з другого боку накинена постановою головних урядів Зауочених Держав, Британії та Советів, що Західна Україна без питання про волю народу, під якою владою хоче жити, має перейти під владу Советів і жити під російсько-комуністичною владою. Мабуть самі автори цієї декларації відчували, що тут не все в порядку з демократизмом та з Атлантійським Чартером, бо промовчали дурію точку Атлантійського Чарту, яка ще виразніше говорить, що „ніжка територіальна зміна не буде довершена без згоди заінтересованого населення“. Таксамо декларація промовчує означення, до кого країни по першій світовій війні, все, що жило українське, як вірли зігалося на Україну ставати в ряди, хто борців, а хто робітників української кержави; та він волів берлінські бруки вивабити. Зате тепер він патріот зі серцем та з добрим голосом московського аилуїка в честь Сталіна.

Українська справа як грижа сумління переслідує всі міжнародні зїзди потентатів цього світу. В цій теперішній війні, починаючи від угоди Сталіна з Гітлером, через наїзд наїстів на Україну аж до Кримського Зїзду, українська справа є головним чинником, довкола якого обертається советська політика. Українська справа не дає спати Сталінові та диктує йому всі його потягнення в справах на захід від Советського Союзу, дарма, що при таких спосібностях ані одним словом не згадується про українську справу, український наїд, про Україну.

Кримські постанови признають всім народам право настановити собі владу, під якою хоче той наїд жити, з виїмкою українського народу, та з виїмкою досі незалежних народів балтійських держав, які напевно теж не хотять московсько-комуністичної влади. Наїд України є один із перших, що винятий зїд права народів, той сам український наїд, що заплатив в теперішній війні годоуний рахунок війни, бо як стверджує американський журналет. Едгар Снов, він жертував досі на зломання тирани Гітлера 10 мільонів своїх синів та дочок. Український наїд для добра усіх Обєднаних Націй переминув свій багатий край в одну руїну. Та за це все не дістав навіть тільки, щоб міг сказати, де і як він хоче жити, по Божому чи по чортівському.

Негайно по проголошенні Кримських Постанов поиявився голос з ватиканських кол, який сказав, що на Кримі засіяли зерно нових воєн. Нові війни не творяться з волі одиначи. Наївний це був би підхід до історії, щобі думати, що одна одиначи може викликати війну, колиб не було обєктивних фактів; колиб не було обставин, які витворюють стан такий згущений, що він зрушує мільйони та вікни серед тої масової психози якась одиначи стає тим, що підкаладає сірник до викликання нового світового пожару. Злегковаження ос-

Він витягнув замальований кусень полотна, на якому були намальовані три блонції веро-немаю зеленню, брутально сіною і карміном, як лаять по стіні. Селяни замовкли з дива. Стара сперлася на рамя чоловіка запліскавши очі, якби сонце світило їй просто в лице, а старий розвів руки і підпер голову на колінах, якби змучився сніданком.

— Це образ...? — спитала стара.

— Но, так... бачиш, — уже, що намальоване фарбою — вияснив їй чоловік. Хвилинку сам подумав і сказав фільософічно:

— Але мені здається, пане, що це тяжкий хліб!

Дальша мовчанка селян мала означати, що портрет корови напевне вийде краще.

— Но, добре закінчив розмову Мандрік. — Я залишу тут у вас свої фарби та підставку до малювання, під-

новних прав українського народу напевно не викличе на спаленій українській землі наїстрої успокєння та нормалізації, тільки відносини анархії.

„Україна політична дійсність“.

Таке написав недавно один кремльський підлїачий з нїтїорського бруку, який своє рабське, блєєння каже людям вважати за громадський голос. Для України він має серце; він безмежно любить, дарма, що оминав її як прокляте місце навіть тоді, коли по першій світовій війні, український наїд зїрвався до боротьби за власну державу. Оминав цю Україну продовж десятків лїт, коли по першій світовій війні, все, що жило українське, як вірли зігалося на Україну ставати в ряди, хто борців, а хто робітників української кержави; та він волів берлінські бруки вивабити. Зате тепер він патріот зі серцем та з добрим голосом московського аилуїка в честь Сталіна.

Україна — пише — це політична дійсність. Іншими словами — є українська держава. Відбувався зїзд на Кримі, на прекрасній українській Рївері, отже ближче Києва ніж Москви. Зїзд мав радити над такою важною справою, як вирішення справи границі поміж Польщею та українською частиною Советської імперії. Ми чули рік тому, що права союзних республік побільшені. Вони тепер „з власною заграничною політикою та з власною армією“, бо Україна дістала навіть власного комісара заграничних справ. Кремльський підлїачий широко про це товмачив своїм читачам. Але на кризиській зїзді хахляцького духа не було чути; хахлів тепер не запрошують. На розкїсї Рївері прибули самі москвичі як Молотоф, Кузьнецоф, Антоноф, Вишинський, Майський, Худякоф, Гусев, чи Громико, всі під командою світлого сонїчка Сталіна. Вирішували там польські границі. Вимірювали п'ять чи вісім кілометрів на схід, посувати Польщу на українських землях, подарували Польщі старий княжий і єпископський город Перемішль, але хахлів навіть не питали. Нехай тепер хто скаже, що немає української держави, що Советська Україна не є політичною дійсністю.

Хто вийшов переможцем з кримської баталії?

Немає сумніву, що переможцем з кримських нарад вийшов тільки Йосиф Висаріонович Сталін. Він наїдї перепер всі свої постанови і в справі Західної України, і в справі балтійських держав (про що мовчїть) і в справі Польщі, і в справі Югославії. Болгарію та Румунію навіть не згадали. З текстоу декларації виходило, що в справі майбутнього

дещо перекусити і за пів години буду назад.

Коли за пів години вернувся він, побачив перед собою готову прегарну картину.

Сам мистець який оповідав мені цю історію, закінчив її так:

— Мій дорогий! Ти не можеш собі уявити, в якому стані знайшов я свою корову. Вона стояла посередні тої старої пари селян, чистенько, вимита, як дївчина, що їде до шлюбів. Ні, не як вигладжених на всі боки „Глянц-папіром“ витерли вони їй роги і ратиці, виполїрували так, якби це були нігті. Навіть той чудовий коровачий хвіст, увесь обмазаний, із такими прегарними плямами був чистенький, видзаний і перевязаний „рожевою стяжкою, наче на пляжї маргаритки де стоїть дївчина! І моя чудова студія з лона природи пропала. Перекаж. в. г.

устрою Польщі прийшло неможов до якогось компромїсу. Та це тільки так виглядає людям, незорїєнтованим в справах комуністичної Росії. В Польщі, навіть як приїде до утворення нового уряду, то наїдї його ролія не може бути інша як уряду Берута та Осуьки-Моравського так довго, як довго на території Польщі стоїть червоноармїя. Зрештою можуть навіть великодушно і червону армію вицофати на час голосування. В тому часі там вже буде польська червона армія з червоними советськими офіцїрами.

Що варто таке голосування, яке має відбутись в найкоротшій часі, нема що й говорити. Доля Польщі вирішена так само як і доля України. Польща та Україна нині „обі сильні та самостійні“ і обидві наїшлися в зовсім однаковому положенні.

ДИВНІ НОВИНИ

З нагоди війни, як твердять психолози, трапляються події, які є впливом незвичайного настрою людей. От деякі з них:

У Пітсбургу трамваєвий кондуктор заважав нервозність між подорожними. Один подорожний вдарив молотком кондуктора за те, що зажадав від нього заплати за подорож. Одна жінка за таке жалання вдарила кондуктора в лице ще й запитала: „А ти чому не пішов до армії?“. — У Сан Дїєго, в Калїфорнії, приїшов до стрижї хїропактор з гарною борідкою і казав ї собі обстригти. Потім пізвав стрижїю до суду за 50 доларів відшкодування, бо стрижї не так обстриг бороду, як він наїдївсь.

Деколи люди ставлять незвичайні питання. От у Канзас Сїті приходить жінка до адміністрації газети і питається: „Чи це правда, що хто має вісоти на 6 стїп, не буде платити податків?“. А сама вона була під таку міру. Крім цього такі дивні події: В Лос Анджелесі дивина забїгла до офісового будинку і вкусила адвоката в його бюрі. — У Фїладельфї один громадянин купив гуму до жування („чювний гом“) і як її вложив в уста, вона вибухла. — У Калїфорнії зарїзав фармер корову на м'ясо. Коли розрізав її жолудок, найшов у нїм свою відзнаку, яку загубив годї, як прибув до рїзни, щоб купити товар на літації. — До аптики в Шїкагу приїшов чоловік з рецептою від лікаря, щоб купити пачку цїгареток. Аптикар продав цїгаретки, а рецепту відобрав, щоб хворий не прийшов із нею вдрге по цїгареткам.

Або такі рїзніці в поглядах заважали недавно: У Брукліні арештували злодія, який ограбив домівку Салвейшен Армі. Коли йому показали украдений ним годинник, злодії запримїтив: „Та то нездалий годинник! Він не хоче ходити“. Але господар домівки каже до злодія: „Ви не знали, як його пустити. Годинник знаменито тримає час“. — У містечку Гомер, у стейті Ілїной, не стало голяра, бо одиначий, який був, мусїв піти до армії. Коли зголосився другий, мешканцї зорганїзували комітет, щоб повїтати нового гостя на залїзничїм двїрцї. Потім спровадили його з парадом головними вулицями міста на доказ, як дуже вони цїнять ремїсника, якого не доцїнювали перед тим.

Компілятор тих новинок додає від себе: Як би так не стало священника в церкві; як би так не виходила українська газета, бо нема редактора; як би так позамикали на два дні крамїниці з харчами... щоб то за радїсть була, як би те все знову почало бути до старому. Бо вартість людей і речей тоді пізнаємо, як їх нам бракує.

Жорж Куртелін

КОРОВА

— Поглянь! — крикнув маляр Мандрік до свого товариша Польоша — що за чудова корова! — Маляр зупинився нагло посеред сільської дороги із своїми малярськими причадалами, для яких від пів години шукав вигідного місця. Він мав вражіння, що нараз у цьому малому кутку відкрив прегарний краєвид. Поправді була це звичайна левада, яка кінчалася закрученою стежкою, дахом хліва, куснем залїзничих рейок, а там десь з боку, де яблїнки нахилили своє гілля, стояла корова. Коли Мандрік почав голосно кричати і розмахувати руками, корова піднесла спокійно голову. Голова її нагадувала масивний магоневий

блєк, на якому відбивалася велика молодша пляма. Корова поглянула на двох чоловіків тупим поглядом, але зараз його спустила вниз, занята своїм сніданком.

Не був це зразок расової породи — кістки виставали з її ребер, ноги мала як патики, а проте Мандрік, що у своєму флаку був знавць і спеціалїст, рішив, що така хвилина може давати денно дванацять літрів молока.

— А навіть якби і давала менше! — закінчив він свої оглядини здалека.

Його товаришєві було це зовсім байдаже, бо він був страшенно голодний і віддав рішів, що пора на обїд мїнає. Мандрік не звертав на нього

Різдвяний Зїзд Українсько-Канадських Вояків

(Уривки з листа лєтн. хор. Б. Панчука).

Можна вже тепер сказати, що цьогорічний зїзд був без сумніву найкращий, найбільшій і найуспішніший з кожної точки погляду. Чинники, що зложилися на те, аби зробити його багатим і успішним як попередні, були:

1. Клуб почався миналого Різдва (коли кажемо „Клуб“, то маємо „будинок“). Він був офіційно отворений підчас Великодних Свят. Від того часу він мав „заменити“ нагоду поспіяти, розвиватися і оправдати себе. Його репутація постійно поширювалася між вояками (канадськими і американськими) усним словом, як і перепилюючи, нашими обійми, через урядові русла, через пресу тут і „дома“ і багато іншими способами, так, що дуже багато більше про нього знали і ще довідуються. Від тоді клуб багато поліпшився через меблі, вигоду, урядження і т. д. і наділі дав велике ім'я між канадськими вояками без уваги на їх походження. Відбування сходин в нашій власній домі помагало стягати велике число.

2. Свідомість традиційних звичаїв і вірувань між нашими хлопцями постійно зростає. Люди, для котрих Різдво колись означало тільки свято, відчувають тепер багато більше під цим зглядом. Багато чинників складаються на це почування. Можливість святкувати разом українське Різдво стягнуло їх до купи.

3. Було поважне число тих, що повертали назад з фронтів (чи то для відсилення до дому, чи ті, що приходять до здоров'я), а вони зробили спеціальне зусилля прибути.

4. Було дуже сильне бажання з боку вояків, щоб „познакомитися“ на попередніх сходинах, відновити свої знайомства. Тому для багатьох це були не тільки сходини, але й ре-уїни.

5. Останнє, але найважливіше: вартість наших капелянів є незмірна. Вони так багато зробили, щоб оголосити наш Клуб між хлопцями, що ще не знали, або не чули про нього (а таких є ще дуже багато), або що хоч знали, то мали свої „сумніви“, що це таке. Для них слово священника означало одобрення. Так само не було меж ентузіазму між вояками, що будуть на власний Богослуження, для багатьох з них воно було перше по від-зїзду до дому. Так кап. Савчук і кап. Горощко є знамениті люди і вояки, а не тільки священники. Вояки їх люблять і подивляють. З цієї причини обидва Богослуження були найбільш успішні і урядові та почесні гості (майор Бавден за старшого протестантського капеляня і підполковник О. Ніл, старший римско-католицький капелян), що були на Богослуженнях, були одушевлені. Ми певні, що як був колись який сумнів, чи потрібно наших капелянів, то цей сумнів усунено. Оце був один з найбільш успішних нашого зїзду, але не був одиницею.

Одним з них була Свята Вечеря. Найбільш оптимістичні між нами числяться на 75—100 на вечерю і тому сподівалися засадити за один раз, уживаючи всі столи та крісла, що були під руками, і позичаючи начиння та ложки й вилазки з сусідніх бараків Канадської Жіночної Армії. Та не зважаючи на ті всі приготування і найбільший стиск, треба було два рази заставляти столи для ажи 250 людей. Коли про це згадуємо, то й ніякі ніхто не може зрозуміти, як це зробилося.

Для першого стола о. Горощко провів молитву, а по вечері мав промову, що пере-

даючи привіт від Канади для всіх хлопців та дівчат, що служать за морем. Знов о. Савчук зробив то саме для другого стола. Приявних було около 25 старших (з армії та лєтничої служби) і при першій столі самі старшини подавали на стіл цілу вечерю, підчас коли вояки були їхніми гостями. Старшини вечеряли при другім столі, а добровольці від першого стола доносили. Уся праця — кухарство, подавання на стіл, миття начиння, усе — було ділом вояків, якими пораджували три дівчини (хор. Храплива, серж. Козіцька і кап. Чернявська) і пані Ольга Павлюк, що є тепер помічницею-директоркою Клубу, і розуміється, пані Павлі, наша звичайна кухарка. Дух нашої вечері був дійсно релігійний, національний і ширий.

На другий день відбувся бенкет в кантині Найтс оф Колумбус і так само був дуже успішний, хоч число учасників не було вже таке велике. Були також два столи і при них сиділо около 175. Були присутні офіційні військові представники та говорили в імені вищих старшин, що командують канадськими військами за морем. Підчас бенкету прочитано привіт.

Під час свята була добра презентація від 1. українців в американській військовій. 2. Вояків, що поверталися з фронтів в Італії, Франції, Бельгії й Голландії. 3. вояків в блакитних шпталевих одіннях з близьких шпиталів, деякі в загипсованими руками або ногами і на кулях. 4. жінок у військовій службі та доглядачок хорих, 5. вояків, що подіставали відзначення за визначну службу, 6. від старшин.

Після лондонського зїзду, що мали довгу відпустку, уїдналися до Менчестера з о. Горощком, де також відбулося Богослуження в церкві і обід. Брали участь около 30. Коротко, кожний хлопець, чи дівчина, що були на зїзді, відчували, що це вже повинно бути наше останнє Різдво за морем і що воно було дійсно величаве. Присутність двох капелянів була під кожним зглядом неоціненої вартості.

Понище подаю частинку листів уряду на 1945 рік. Президент-лєтничий хорунжий Б. Панчук, віцепрезиденти — капіт. П. Я. Воробець і капіт. С. Баршавський, секретарка — серж. Олена Ковіцька, касієрка — хор. Анна Храплива, помічники секретарі — капіталь В. Чигрин і трупер Т. Кушніренко, делегат-президент і редактор новинарського листа — хор. А. Прошок, директорка клубу і рекордова секретарка — капіталь Анна Чернявська, помічниця директорки клубу пані Ольга Павлюк, помічниця рекордової секретарки — Емілія Винарська, історик — капіталь Стефан Калін, дорадча комісія — капеляни о. С. В. Савчук і о. М. Горощко.

НЬО ЙОРК, Н. Я.

Т-ВО ДНІСТЕР, ВІД. 361 У. Н. СОЮЗУ

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 24. ЛЮТОГО (FEB. 24, 1945)

в ПАРОХІАЛЬНІЙ ГАЛІ СВ. ЮРІЯ при 217-219 Іст 6. вулиця в Нью Йорку.

точно в год. 7. вечір.

Ціна білетів 65¢ без податку, а для наших жовніврі вступ вільний.

Заряд балю запрошує всіх членів і не-членів прийти та гарно і весело забавитися разом при добрій музиці п. Йосифа Снігура, котрий, як вам вже досі знамо, вдоволяє всіх танцями до захочу. Відтак ручимо вам, що ніхто голодний не буде танцювати тому, що наша кухня з крайовими присмаками буде старатися всіх вдоволити. Приходьте всі танцювати славу польку п. Я. Снігура, а не пожалуйте.

Ручить за всієї вигоди — Балекий Комітет.

ЗВІТ

з нарад Злушеного Українського Американського Допомогового Комітету, з дня 3. лютого, 1945 року.

На зборах Управи Злушеного Українського Американського Допомогового Комітету, які відбулися дня 3. лютого, 1945 р. у Філадельфії, Па., явилися наступні члени: Д-р Володимир Галан, президент, адв. Іван Панчук з Дітройту, пані д-р Неоніла Пелехович-Гайворонська з Нью Йорку і пані Марія Маньоска місце-председателі, д-р Павло Дубас, секретар, п. Євген Рогач, касієр і пані Анастасія Вагнер, з Джерсі Сіті.

Були також запрошені і приявні наступні представники спомогаючих інституцій та преси:

Від Українського Народного Союзу — п. Микола Мурашко; від Провидіння — п. Євген Рогач; від Народно-Помо-ч — п. Михайло Дуткевич; від Українського Конгресового Комітету — п. Степан Шумейко; від Союзу Українок Америки — п.ні Олена Лотоцька і Олена Штогрин; від Української Православної Дієцезії — о. Ляріон Врублівський і о. Василь Махник; від часоп. „Свобода“ — д-р Лука Мишуга; від час. „Америка“ — Богдан Катамай! від час. „Шлях“ — о. д-р Василь Федаш; від час. „Наше Життя“ — Клявдія Олесницька; від Українського Червоного Хреста — п.ні Анаета Кмець.

На порядку нарад були такі справи: 1) Звіт уряду; 2) Зв'язок з Американськими Допомоговими Організаціями; 3) Організаційні справи; 4) Внески і заміти.

Председатель д-р Володимир Галан подав наступний звіт:

Праця Злушеного Українського Американського Допомогового Комітету.

Після останніх нарад Допомогового Комітету дня 20. листопада 1944 р. ми одержали формальну апликацію від Военної Президентської Допомогової Ради у Вашингтоні до внесення та по виповненню за-стали її назад дня 24. листопада 1944. Після висилки ще кількох додаткових інформацій відносно стану, числа та місця осідку українських жертв війни та їх потреб, ми одержали дня 1. січня 1945 відповідь, що для допмогової акції в Америці не потрібно ніякого дозволу від Президентської Допомогової Ради, а на поміч жертвам війни в інших краях треба вийти в порозуміння з організаціями, які вже працюють в дітчиних територіях, щоб використати їх фактовий апарат.

А саме в листі сказано:

„The Board considers that the agency's proposed program for American Citizens of Ukrainian origin in the United States is outside the Board's jurisdiction and may be undertaken without registration.“

„With regard to aid for persons of Ukrainian descent in war affected areas outside U.S.S.R. the Board is of the opinion that services which can be provided now

and in the near future, can be administered to the best advantage through existing agencies rather than by establishing an additional independent program. It is suggested that your Committee can accomplish its objectives in regard to this class of beneficiaries by collaborating with agencies such as those named. The Committee can do this without independent registration by establishing working agreements with one or more of the agencies now registered with the Board in accordance with the provisions of Section 501.6 and the last part of Section 501.7 of the Board's regulations.“

„The Board will be glad to facilitate negotiations of appropriate working agreements to that end.“

В справі порозуміння з дітчиними існуючими організаціями уряд Президентської Допомогової Ради сам з власного почину розписав поручаючі листи до допмогових організацій різних країн і повідомив нас про це. З цими організаціями ми вже відбули наради. У висліді цих нарад ми дізналися, що деякі американські організації вже довгий час помагали нашим жертвам війни в західній Європі. Вони прирекли цю поміч продовжувати та її збільшити, якщо б наша організація причинилась до цього своїми засобами.

Доброзичливе відношення цих американських допмогових організацій до наших жертв війни найкраще характеризує наступний лист від Unitarian Service Committee з дня 23. січня 1945 з Бостону, Масс., що звучить:

Dr. Walter Gallan, President United Ukr. Amer. Relief Com. 847 N. Franklin Street Philadelphia 23, Pa.

Dear Dr. Gallan:

Copies of the January 1st letter of Mr. Brunot to you have been sent to the agencies included in Refugee Relief Trustees. The Unitarian Service Committee hastens to assure you of its desire to cooperate in the relief of Ukrainian refugees wherever our Committee can reach them and with whatever financial resources we can command. If we can cooperate in any way more closely with you in this common interest of our two committees, you have only to command them. In many other instances the offices of our Committees overseas have been made the representative of agencies like yours and through these offices and their competent staffs we have been able to render a great deal of assistance to particular groups. Our funds of course are not inexhaustible but if you have financial resources available for the relief of Ukrainians, we should be glad as would the other agencies in Refugee Relief Trustees wherever they are located to serve you in any possible way.

I should like to call your attention also to the fact that we have a well equipped clothing collection warehouse in New York City and if the Ukrainian group desires to send clothing abroad, we are in a position to receive that clothing, bale it, and ship it, and help in the distribution of it in cooperation with any representative that you may designate in the countries where we operate.

Please believe that we are eager to serve you in any possible way. Sincerely yours,

CHARLES R. JOY, Executive Director.

Подібні заяви ми одержали від Американського Комітету Поміч Італії, Франції American Friends Service Committee, Refugee Trustees, Inc. National Catholic Welfare Conference and from Russian War Relief, Inc.

(Кінець буде).

One Brother Killed in Action, Another Wounded

Pfc. Stephen Baggar, son of Nicholas Baggar and the late Sophie Baggar, 364 York St., Jersey City, N. J., was reported missing in action on October 16 in Germany. A few weeks later he was reported as killed in action on that date.

Stephen entered the service in October, 1942 and trained in



PFC. STEPHEN BAGGAR

camps in Colorado, Louisiana, and California before going overseas in June 1944. He was with the 116th Infantry. His chaplain, Capt. Charles Rud, notified the home that Stephen has been buried in an American cemetery in Belgium. He has been awarded the Purple Heart posthumously.

Another son, Pfc. William Baggar, was reported wounded in Germany on November 18. He is in an English hospital suffering from shrapnel wounds of the leg and knee. He enlisted in the Army in January 1942 and trained in



PFC. WILLIAM BAGGAR

camps in Alabama, Georgia and South Carolina. He was sent overseas in January 1944 and was in the D-Day Invasion of the Normandy Coast.

A third son, Pvt. John, is at present at Fort Meade, Maryland.



PVT. JOHN BAGGAR

A mass for Stephen will be held on February 22, at 9 o'clock A.M. St. Peter and St. Paul's church, Sussex and Green streets, Jersey City, N. J.

(Кінець буде).

Що писала „Свобода“ тому 40 років?

16. лютого 1905.

НУЖДА СЕРЕД РОБІТНИЧОГО НАСЕЛЕННЯ НЬО ЙОРКУ.

Історія міста Нью Йорку не знає ще так страшних відносин серед робітничого населення, як теперішні. Там живе тепер 75,000 робітників без роботи, без куса хліба і без даху над головою серед такої прикрий зими, як сьогорічна. Не дивиння, що число крадіж, розбоїв, убиств і самогубств там страшно зросло. Місто Нью Йорк це місто найбагатших мільонерів а водночас і найбільш нуждарів.

БЛИЗЬКО 500 НОВИХ ЧЛЕНІВ У. Н. СОЮЗУ ЗА МІСЯЦЬ.

В місяці січні 1905 р. приступило до У. Н. Союзу 459 нових членів, а при тім також такі нові братства: Товариство „Січ“ у Нью Йорку, Н. Я.; місцевий відділ У. Н. С. в Гартфорд, Конн.; братство св. Михайла в Лейтроб, Па. Приходу за місяць було \$3,672.81, розходу \$4,034.60, а загальний стан каси з кінем січня висловив \$19,400.32. — За уряд підписані: К. Кирчів, предс. А. Шаріонь, кас.; С. Ядловський, секр.

В РОСІЇ ТРИЦІТЬ...

Спеціальний старокраєвий кореспондент „Свободи“ з підписом „Консерватор“ пише: „Зпочатку грудня чути було про часті невеличкі розрухи в Петербурзі, але чим далі розрухи росли й росли. Нарешті 6. січня страйк у Петербурзі вибух з усією силою. Застрайкували майже всі фабричні робітники а також друкарняні. Усіх налічувало більше як 150,000. У днях 9, 10, 11 і 12 січня виходили в Петербурзі майже ніякі часописи. Дня 11 січня розпочалися розрухи в Москві, а також у Вільні, Ковні й ін. містах. У всіх страйкуючих є надзвичайна солідарність і тактовність. Майже у всіх виставлені прапори домагання: „Геть самодержаві!“

(В окремій статті „Заворушення в Росії“ подана ціла збірка телеграм про страйки й заворушення в різних містах Росії, як у Петербурзі, Москві, Ростові над Доном, Варшаві, Лодзі й Харкові. Багато пишеться про похід робітників під проводом Гапоня. Крім цього є телеграма з Вашингтону з дати 6. лютого, в якій написано: „Генеральний консул Злучених Держав телеграфує, що страйк робітників у Петербурзі прибирає величезні розміри. Багнеті є початком і кінем російської мура-рости. Робітники в багатьох фабриках кинули роботу. Уряд зарядив різні охоронні средства.“)

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА! СТАРАННЯМ У. Н. ЗАПОМОГОВОГО ТОВА. „ДНІСТЕР“

Відала 361 У. Н. Союзу в Нью Йорку буде відіграна драма в 5-ох діях зі співаками і танцюючими М. Старицького

„НІЧ ПІД ІВАНА КУПАЛА“

Редісер М. Скоробогач

В СУБОТУ, 17. БЕРЕЗНЯ (MARCH 17, 1945)

в годині 7. вечір 1

В НЕДІЛЮ, 18. БЕРЕЗНЯ (MARCH 18, 1945)

в годині 6. вечір

В ШКІЛЬНІЙ АВДИТОРІЇ СВ. ЮРІЯ, 217-19 Е. 6. СТ. Тикети можна набути кождої середи від год. 7. вечір, в Церковній галі, 28 East 7th St., N. Y. С. Листові замовлення слати: Peter Kuchma, 95 East 7th St., New York 3, N. Y.

Випродаж Книжок ІСТОРИЧНІ, СЕНЗАЦІЙНІ І ВОЄННІ Оповідання.

Монкевич Борис: Чорні Запорожці. Зимовий похід й остання кампанія Чорних Запорожців. Зі схемками й ілюстраціями. Опр. \$1.25	
Чайковський А.: Олонка. Оповід. з життя домашньої олівки. Брош. \$0.80	
Дотопський А.: Кудзіль і меч. Істор. повість з кіньми 15 і поч. 16 віку \$0.80	
Мельник-Матвій Микола: За ріане гніздо \$0.25	
Франко Іван: 3 вершини і низини. „Збірник поетичних творів Івана Франка. В додатку „Зілля листів“ й „Велкі роковини“ У біографічній нариси Івана Франка (написав Василь Вершвело) \$3.25	
14 ілюстрацій В опр. \$0.25	
Гребінка Е.: Чайковський. Історична повість. Опр. \$1.25	
Гриченко Б.: Соняшний промінь. Повість \$0.65	
Про планетарій і лічення домашніх звірят. Практичний порадник \$0.25	
Певченко Тарас: Кобзар, з портретом автора, сторін 707, опрацьований \$2.50	
Певченко Тарас: Твори Тараса Шевченка, в 3-ох томах, в опр. \$6.00	
Маршчін штуки для розгадки старих і молодих \$0.20	
Новичко Марко: Маруся. Повість \$0.45	
Богдан Лєвкий: Маріяна Шашкевич, з ілюстраціями, брош. \$0.35	
Франко Іван: Лис Микита. \$0.50	
Мілоні Сібі. Український Сонник. На підставі Халейських, Египетських та Перських ажерел. Без змєри. Брош. \$0.60	
Поліщук Б.: Кіньми та одним виходом. Сензаційна повість \$0.60	
Поліщук Б.: Товариш успіху. Сензаційна повість \$0.40	
Церковні Пісні з нотами, на всі свята цілого року, брош. \$0.50	
Ріане Слово, збірка новел і оповідань українських авторів, бр. \$0.75	
1. Дорошенко: Славний Світ у його минулому й сучасному, в 3-ох томах, брош. \$1.25, опр. \$1.50	
2. Куліш: Чорна Рада, хроніка з 1663 року, повість з ілюстраціями, бр. 75 центів, опр. \$1.00	
3. Федюк: Люба-Зуба, повість, опр. \$0.35	
4. Сорокати: До Складу і Прикладу \$0.20	
5. Хоткевич: Каміня Душа, повість, брош. \$1.50	
6. Чайковський А.: Не було виходу. Історія одні парцелі. Оповідання з галицького життя \$0.35	
7. Певчій Іван: Кайдашева сім'я. Повість. Опр. \$1.25	
8. Поліщук К.: Розп'ята душа. Оповідання з галицького життя \$0.20	
9. Володарський О. П.: На передодні. Іст. повість. Часть I і II. Брош. \$1.00	
10. Бірчак І.: Проти закону. Повість на тлі подій 12. віку \$0.50	
11. Косач Ю.: Тринадцята чета. Оповідання \$0.50	
12. Куличинський Р.: У аворах Бєснуду. Повість зі стрільчого життя. Бр. \$1.00	
13. Новіков О.: Прибій: Чувств. Перекл. з російського. Часть I і II. Опр. \$2.50	
14. Майр Г.: Голем. Оповідання. Опр. \$1.50	
15. Сиднінський А.: Любопытні. Сімейна хроніка. Опр. \$1.50	
16. Чайковський А.: Віддільчесь. Оповід. з козацької давнини. Брош. \$1.00	
17. Крушельницький А.: Зматання. Повість. Брош. \$1.00	
18. Квілян Тарасович: Ілюстрована Історія Лємківщини \$1.00	
19. Шевченко Т.: Гайдаки на порі. автора й ілюстраціями. Брош. \$0.50	
20. Антонович В.: Коротка Історія Козаччини з ілюстраціями й картою України. Брош. \$0.85	
21. Островський В.: За грошем. Оповідання \$0.50	

УВАГА! Повичі книжки продаємо по цінах тут поданих без опуту.

Замовлення разом з належністю слати до:

„СВОБОДА“

P. O. Box 346

Jersey City, N. J.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Отсим повідомляємо урядників відділів У. Н. Союзу, що організатор А. Маланчук працює тепер над організування нових членів в окрузі міста Нью Йорку і його адреса є така:

A. MALANCHUK

c/o Mid-Park Hotel

14 Irving Place, cor. 15th St.

New York 3, N. Y.

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ—WANT ADS

Classified Department—Bergen 4-0237—Bryant 9-0582

WAR MANPOWER COMMISSION EMPLOYMENT REGULATIONS

Essential Workers need State-
ment of Availability If transfer-
ring to less essential need U. S.
Employment Service consent in
addition. Critical workers also
need both.

Сущі робітники обов'язані мати
повідомлення, що вони є до роз-
порядності. При перенесенні
до менше сушних робіт мусять
мати крім цього дозволу „Юнайтд
Стейтс Емплоїмент Сервіс“. Кри-
тичні робітники потребують те
обох повідомлень.

ПОТРІБНО МУЖЧИН

Досвід непотрібний

ЯК
ПОРТЕРІВ

РОБІТНИКІВ

ДОБРА ПЛАТЯ

ПОСТІЙНА РОБОТА

Робітники в важкій військовій роботі
мусять мати доказ звільненняFEDERAL
TELEPHONE & RADIO CORP.

891 BROAD STREET, NEWARK, N. J.

ПОТРІБНО МУЖЧИН

FREIGHT HANDLERS

ДЕННА ПЛАТЯ

Час і пів після 8 год
PENNYSYLVANIA RAILROAD
Голоситься 275 Bowers або
Room 204, 110 W. 42nd St., N. Y.

АВТОМОБІЛЬНА КОМБІНАЦІЯ
BODYMAN AND PAINTER
Пропозиція діленням зискми
Знаменита нагода для першорядного
ремесника — тепер і по війні.

Це є суцільна фабрика.
KEIMAN PONTIAC CO.
1000 Market St., Patterson, N. J.
Sherwood 2-0001. WMC прав. захов.

Робітники чистити вікна. Стала робота
і добра платня. Хто би хотів може
купити цей бізнес. Голоситься на та-
ку адресу:

Mrs. Hoop
36 Tuley St., New London, Conn.

КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ

ПОТРІБНО МУЖЧИН

Чоловіка до присвоєння жін. конвої
Убрань. Lorraine Mfg Co, 3464 Hudson
Blvd., Jersey City, Journal Sq. 4-5534

ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

ЖІНОК—ДІВЧАТ

ЛЕГКА ФАБРИЧНА РОБОТА
БЛИЗЬКО ВАШОГО ДОМУ
AVE. C & EAST 9th ST.

САДИТЬ ЧАС — НА ІЗЛУ
ПОВНИЙ ЧАС, АБО КІЛЬКА ГОДИН
ДОБРА ПЛАТЯ

Голоситься
700 EAST 9th ST., N. Y.

ЖІНОК—ДІВЧАТ, загальна фабрична
робота, 48 год., \$28.60, досвід не
треба. Dupont Mirror, 97 E. Houston
St., (11th floor), N. Y.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МІШ.

Відслонення Пропам'ятної
Таблиці в концерт.

Дня 28. січня, 6. р., Україн-
ський Народний Дім при Мар-
тин вул. доконав акту Відсло-
нення Пропам'ятної Таблиці, на
якій вирито близько дві сотки
імен американських воєнків у-
країнського походження, які
борються на всіх воєнних фрон-
тах за принципи народної сво-
боди. Таблиця висітиме в ав-
диторії Народного Дому на
вічну пам'ятку, як довго сто-
ятиме будівля цієї інституції.

Війна скінчиться, воєнки по-
вернуть додому, кому доля су-
дить вернути. Інші поляжуть
за добро свого краю. Так і му-
сить бути. Ті що остали дома,
далеко від воєнного жаху, ба-
жають віддячитись нашим ге-
роям за їхню посвяту, тому
хай хоч ця пам'ятка остане ві-
чним документом признання
пошани американським во-
якам-синам і дочкам українсь-
ких батьків.

Відслонення пропам'ятної
таблиці було одержане з вели-
чавим концертом і тому ціле
свято набрало свого роду істо-
ричного характеру, поваги і
патріотизму. У першу чергу
хор Думка відспівав „Стар
Спенглед Беннер“ а відтак го-
лова Народного Дому, п. Іван
Іванчук, відкрив свято відпо-
відною промовою, в якій між
іншим згадав присутніх при-
лучувати всі зусилля до пере-
моги над ворогом тим, щоби
купувати бонди, реєструвати
на Український День Да-
рування Крові, 16. березня, а
жінцтво, щоби рівно працю-
вало в Червоному Хресті. О-
собливу увагу п. Іванчук
звернув на те, щоби підтримати
працю Українського Конгресо-
вого Комітету.

Український Національний
Хор Думка, під диригентурою
п. Івана Атаманця, тим разом
був виймово добрий. Спершу
мужеський хор Думка дав од-
ну пісню американську. „Да
Марінес Гимн“ — Джонсона,
а далі співали жартівли-
ву нашу стрілецьку пісню
„Мав я раз дівчину“. Це ма-
було уклад (ад дівчину) во-
го диригента. В цій пісні Сте-
пан Зола — тенор — проспівав
цілу історію про свою дівчи-
ну, „як шов до неї зі сватами,
а вернув від неї з гарбузами“.
Хор йому акомпанював, імі-
туючи військові бубни і марш
стрілців. Виконання було ду-
же оригінальне і викликало
бурю оплесків; хор цю пісню
повторив на усьміснені доган-
ня публіки.

На свято прибув як запро-
шений гість-бесідник, поса-
дник міста Дітройт, майор Еду-
ард Дж. Джефрі, який в особ-
ливу гарній промові зложив по-
шану нашим воєнкам і між ін-
шим говорив, щоби не тільки
шанувати воєнків пропам'ятною
таблицею, але щоб працювати
у воєнній продукції, щоби не
слухати всяких страйкових
нашептів, бо це тільки сприяє
доставу зброї нашим хлопцям
і виходить на шкоду нам усім,
а на користь ворожій силі. Пу-
блика вистала своєю доброю
майора дуже прихильно.

Виступ дівочого хору А-Ка-
пелля, під батуту п-ни Сте-
фанії Андрусевич, відспівав
досить слабо „Калину“ Коши-
ця, та зате „Молитва“ Малотте,

була посилена більшістю го-
лосів, між якими місцями ви-
бивався у солях високий гар-
ний сопран. Ця Молитва вий-
шла справді імпозантно. Як о-
крему присвяту нашим воєнкам
дівочий хор відспівав з прав-
дивою вервою безокончну вя-
занку американських популяр-
них, ліричних то знов маршо-
вих або патріотичних пісень,
укладу самої диригентки. При-
чій нагоді хочеться сказати,
що наші дівчата повинні гор-
нутись до співачької праці, ма-
ючи таку охочу провідницю в
особі п-ни Андрусевич: Дівоч-
ний хор це рідкість, тому дів-
чатка за всяку ціну повинні
держатись разом тимбільш,
що всі вони такі гарні і тво-
рять собою гарну, класичну
цілість.

Як дебютантку, ми чули тим
разом молодшу співачку,
п-ну Янину Бойко, яка своєю
легкою появою захопила слу-
хачів. Співала „Нашо мені
чорні брови“. Шевченка-Лисен-
ко. Однак ця пісня є до пев-
ної міри для її ліричного голо-
су затьажка. Та в інших, як
„Май Гіро“ Штрауса, п-на Я-
рина виявилася дуже добре
впевненою, якої виконання
Замітне в неї культурне уру-
дування голосу і старанне сцє-
нічне поведіння.

А тепер появилася, маленька
п'яністка — Надія Дячун і ві-
дограла досить поправно „А-
рагонайс“ Масенета і „Вальс
Ді-Флет“ Шопена, а вкінці до-
кинула нашу „Гандзю“. Спо-
діємось, що Надя, як виросте,
то розвине свої здібності, та
при допомозі своєї матері, яка
сама кінчала музичну консер-
ваторію і є учителькою гри на
піані.

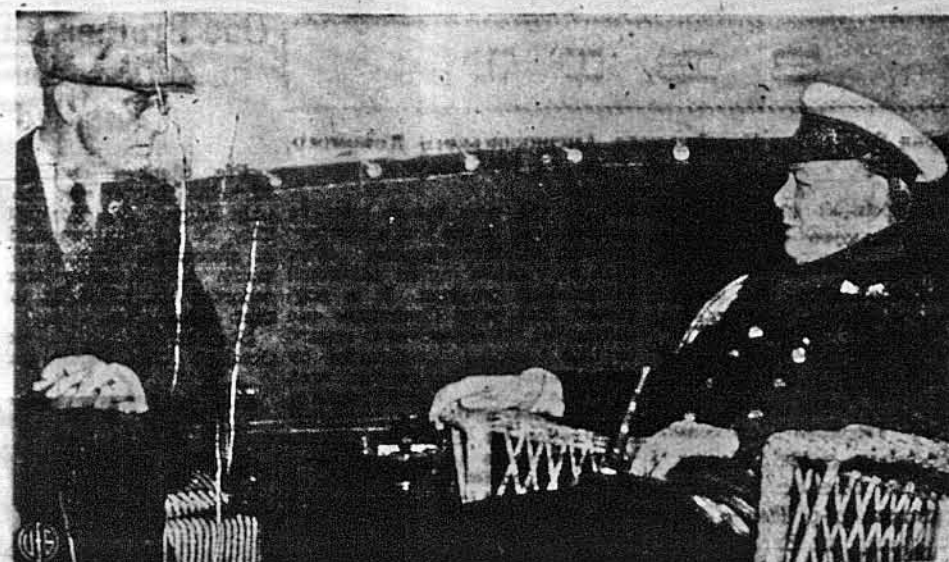
Іде один виступ, тим разом
мішаного хору Думки, в яко-
му знова Степан Зола на тлі
хору співає „Летіла куля по-
над гору“, а далі незабутня
„Трембіта“, якої виконання
було — незрівняне! В цій піс-
ні п-ні Оля Совак, на тлі хору
рівним голсом, як віща трем-
біта, заколісує погубного
стрілця на вічний сон у моги-
лі. Ціла аудиторія мимохіть
встає у глибокій тишині і з
трудом здержує якусь невис-
казану розпущку... А голос
трембіти тихне в німії тиши-
ні... Кожен думкою там... на по-
бєвниці. Там же син, дочка,
муж або суджений...

Торвальд чувся, як вдома.
Вчені вишколили його добре
в Берліні, як жити в джунглях.

Він скоро найшов слід і пі-
шов ним до огороженого па-
лісадами села.

Він задержався на поляні. Це
буде перша проба для нього
як наслідувати Тарзана. Чи пе-
ребуде її щасливо?

Потім по селі роздалися ра-
дісні окрики: „Тарзан — Тар-
зан вернувся!“



ОБДУМУЮТЬ БУДУЧИНУ СВІТУ. — Президент Рузвельт має надзвичайно серйозний
вигляд, споглядаючи на британського прем'єра Чорчіла, з яким веде розмову про
різні політичні проблеми. Сцена знята на воєнному кораблі біля острова Мальта на
Середземному морі в часі подорожі до Ялти на Кримську Конференцію.

Одначе надія, віра в добро,
контролює серйозні почуван-
ня і каже усім бути сильними.
З правдивим признанням за-
значаю, що Український Наці-
ональний Хор Думка — це
справжні цінності нашої гро-
мади. Пан Атаманець має щас-
ливу руку в добірї солістів, бо
крім Степана Золи дається
чути дуже приємний баритон
Лілі Косенка і Михайла Сова-
ки. В сопранах, довголітні й
вишукані співачки, п-ні Надія
Атаманець і п-ні Рихліська із
дочками Олесею і Оленою Дов-
гань, а також Галя Машталір
та інші, теж добрі голоси. Ма-
тові альти п-ні Марії Андрусе-
вич та її доні Наталі, як рів-
нож п-ні Юлії Войтович й ін-
ших, доповнюють красу хору
Думки. Григорій Гулик, Іван
Козак, Володимир Петрик та
інші становлять підставу ба-
сів.

Під цю пору Думка веде
кампанія за збіркою фондів на
рекордування свого числен-
ного та вартісного репертуару.
Дітройтська громада, зокрема
з околицею, Віндзором, а та-
кож і такими недалекими міс-
тами як Клівленд, Лівінгстон,
Джексон та інші, повинні до-
помогти Думці теж і тому, що
українці тих громад не раз ко-
ристували виступами Хору
Думки.

Вертаючи назад до концер-
тової програми, ще зазначу,
що свято закінчено корот-
кою промовою, яку виголосив
адв. Іван Кузь, віддаючи пок-
лін і признання воєнкам за їхню
хоробрість і посвяту. Дякує
теж учасникам цього незви-
чайного моменту, який начер-
кує історію нашого життя у
воєнній країні.

По цім наступила народня
Молитва: Ще не вмерла Укра-
їна.

Юлія М. Шустакевич.

була посилена більшістю го-
лосів, між якими місцями ви-
бивався у солях високий гар-
ний сопран. Ця Молитва вий-
шла справді імпозантно. Як о-
крему присвяту нашим воєнкам
дівочий хор відспівав з прав-
дивою вервою безокончну вя-
занку американських популяр-
них, ліричних то знов маршо-
вих або патріотичних пісень,
укладу самої диригентки. При-
чій нагоді хочеться сказати,
що наші дівчата повинні гор-
нутись до співачької праці, ма-
ючи таку охочу провідницю в
особі п-ни Андрусевич: Дівоч-
ний хор це рідкість, тому дів-
чатка за всяку ціну повинні
держатись разом тимбільш,
що всі вони такі гарні і тво-
рять собою гарну, класичну
цілість.

Як дебютантку, ми чули тим
разом молодшу співачку,
п-ну Янину Бойко, яка своєю
легкою появою захопила слу-
хачів. Співала „Нашо мені
чорні брови“. Шевченка-Лисен-
ко. Однак ця пісня є до пев-
ної міри для її ліричного голо-
су затьажка. Та в інших, як
„Май Гіро“ Штрауса, п-на Я-
рина виявилася дуже добре
впевненою, якої виконання
Замітне в неї культурне уру-
дування голосу і старанне сцє-
нічне поведіння.

А тепер появилася, маленька
п'яністка — Надія Дячун і ві-
дограла досить поправно „А-
рагонайс“ Масенета і „Вальс
Ді-Флет“ Шопена, а вкінці до-
кинула нашу „Гандзю“. Спо-
діємось, що Надя, як виросте,
то розвине свої здібності, та
при допомозі своєї матері, яка
сама кінчала музичну консер-
ваторію і є учителькою гри на
піані.

Іде один виступ, тим разом
мішаного хору Думки, в яко-
му знова Степан Зола на тлі
хору співає „Летіла куля по-
над гору“, а далі незабутня
„Трембіта“, якої виконання
було — незрівняне! В цій піс-
ні п-ні Оля Совак, на тлі хору
рівним голсом, як віща трем-
біта, заколісує погубного
стрілця на вічний сон у моги-
лі. Ціла аудиторія мимохіть
встає у глибокій тишині і з
трудом здержує якусь невис-
казану розпущку... А голос
трембіти тихне в німії тиши-
ні... Кожен думкою там... на по-
бєвниці. Там же син, дочка,
муж або суджений...

Торвальд чувся, як вдома.
Вчені вишколили його добре
в Берліні, як жити в джунглях.

Він скоро найшов слід і пі-
шов ним до огороженого па-
лісадами села.

Він задержався на поляні. Це
буде перша проба для нього
як наслідувати Тарзана. Чи пе-
ребуде її щасливо?

Потім по селі роздалися ра-
дісні окрики: „Тарзан — Тар-
зан вернувся!“



ТАРЗАН, ч. 1128. Перша проба.

Торвальд чувся, як вдома.
Вчені вишколили його добре
в Берліні, як жити в джунглях.

Він скоро найшов слід і пі-
шов ним до огороженого па-
лісадами села.

Він задержався на поляні. Це
буде перша проба для нього
як наслідувати Тарзана. Чи пе-
ребуде її щасливо?

Потім по селі роздалися ра-
дісні окрики: „Тарзан — Тар-
зан вернувся!“

Потім по селі роздалися ра-
дісні окрики: „Тарзан — Тар-
зан вернувся!“

FREELAND, PA. — The regular
monthly meeting of SS. Peter and
Paul Society, Branch 429, will be held
Sunday, Feb. 25, at SS. Peter and
Paul Church Hall, 921 Walnut St., at
12 noon time. A delegate to the con-
vention of U.N.A. will be elected.
J. Perkosky, Sec.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 31. січня 1945 р. помер

МАКСИМ ДЕНЕГА,

член Тов. Українська Сп. від. 39.

У. Н. Союзу в Сирієноз, Н. П.

Покійний походив до селян-
ства, повіт Тернопіль, Галичина.До У. Н. Союзу і Товариства всту-
пив у 1944 р. Покійний похорон
жени Теодора, 3 сини: Михайла, Іва-
на і Теодора, та 3 доньки: Анну,
Ольгу і Марію і брата Дмитра.При участі уряду і членів Тов.
похорон відбувся 5. лютого з до-
му №109 Ash St., до косте-
ла Assumption, а відтак на цвин-
тар Assumption в Сирієноз, Н. П.

— В. Н. Н.!

В. Соуївський, секр.

КУРТИС БЕР, МД. — Бр. св. Пет-
ра й Павла, від. 81, повідомляє своїх
місцевих і позамісцевих членів, що
ричний місячний збори відбуваються
25. лютого, в 2. год. пополуночі, а не
в 5 год. в церковній галі. Просимо
кожного члена прийти на ці збори,
бо в ці дні справи до вирішення і
буде вибір делегата і заступника на
конвенцію У. Н. Союзу. — А. Бля-
ушич, секр.

ЖОЛУДКОВІ

ЗАБУРЕННЯ

боліки, печія, жовч, мікур і

інші жолудково-кишкові болі му-
сять і повинні бути лікувані.

ФІЛЛОРОСКОПІНА

ЕГЗАМІНАЦІЯ

Х-ПРОМІННЯ \$1.00

Лабораторна проба, коли вказана,
забезпечує докладне визначення

хвороби.

Поряди облікують: Минувші, фі-
зичну провірку, тиснення крові,
діагнозу, провірку серця, легенів
і органа у животі

КРОВ І ШКІРА

недуги шкіри й широк лікується

найновішими й науковими ме-
тодами. Наші лікарі і прилади є
незвичайно докладні.

НЕРВОВИЙ СТАН

як: подразнення, заворот годів,
втрата рівноваги, ослаблення му-
скулатури, браку енергії або життєвої
охоти, безсонності і дражнення сер-
ця вимагають нашої поради.

РОЗДУТТЯ ЖИЛ

І БОЛЯЧКИ

все те лікується скоро й без болю
без втрати часу в праці або дома.
Немає вираження ні операції.

ПРОПУСКІНА

А болі хребтового кінця

без різанин, без випалювання, без
болі. Болішки відходять кінця,
заблокування крові, шліни, прут-
їтус (свербляча пропускіна) і
інші недуги хребта лікується на-
шою лігальною весторонною ме-
тодою.Хронічні недуги швидко лікуєть-
ся за низькою заплатою.

Hill Medical Office

26 HILL ST., NEWARK 2, N. J.

One Block from Newark City Hall

Hours: 9 A.M. to 4 P.M., 6 P.M. to

8 P.M. Tues. and Thurs. 9 A.M. to

5 P.M. Sun., Hol.: 10 A.M. to 1 P.M.



МИРОН ДИТВИН

І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шира і чесна

801 SPRINGFIELD AVENUE,

corner Harrison Place

I. R. V. I. N. G. T. O. N., N. J.

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090

Phone: ESsex 3-9090